

musste die Urkunde vom Steueramt Feldkirch eingezogen worden sein. Im Jahre 1879 erwarb das Landesregierungsarchiv in Innsbruck vom Steueramt Feldkirch zusammen mit den andern Bänderer-Urkunden die päpstliche Bulle. Die Urkunden gehören aber nach Bändern, (vgl. die Ausführungen zu n. 1, 2 in diesem Band).

a über diesen beiden Punkten späte Ergänzung: Arnoldo.

1 Arnold von Matsch, Bischof von Chur (1210 — 1221).

2 Siehe die Urkunde LUB. 1/3, 249 ff.

(Bearbeitung der beiden Originale der heute in Innsbruck liegenden Urkunden aus den Jahren 1214 und 1221 von Dr. Bilgeri).

4.

Vatikan, 1298 März

Sechs Bischöfe verleihen der Kirche St. Peter in Schaan einen Ablass von 40 Tagen unter der Bedingung einer aufrichtigen Beicht, eines Kirchenbesuches in St. Peter an bestimmten Festtagen oder einer Vergabung für die genannte Kirche.

Uniuersis¹ Christi fidelibus presentes litteras inspecturis Nos frater Basilius dei gratia Jerosolimitanus / Archiepiscopus¹. et Andreas Venafranus². Jldesbrandinus Aretinus³ Stephanus Oppidensis⁴. frater Romanus / Croensis⁵ et Adam Marturanus⁶ eadem gratia Episcopi salutem et sinceram in domino Caritatem. / Sanctorum meritis inclita gaudia fideles assequi minime dubitamus qui cor^b patrocima per condigne deuotionis obsequia / promerentur illum quoque uenerantur in ipsius quorum gratia ipse est et retributio premiorum. Nos igitur ad consequenda predicta / gaudia causam dare fidelibus cupientes omnibus uere penitentibus et confessis qui ad ecclesiam sancti Petri⁷ de shan^s Curiensis diocesis / in festo Natiuitatis. Resurrectionis adscensionis domini et pentecostes. insingulis festiuitatibus beate Marie Virginis / in festo ipsius beati petri et omnium aliorum apostolorum et in dedicatione ipsius ecclesie cum deuotione accesserint annuatim et manibus / porrerint adiutricem uel quomodolibet de bonis ipsorum pro fabrica luminariis⁹ et aliis dicte ecclesie hornamentis dederint/uel in extremis legauerint de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eorum auctoritate confisi. Singuli / nostrum. xl

dies de iniunctis eis penitentiis misericorditer in domino relaxamus. Dum modo ad id Diocesani uoluntas/ accesserit et consensus. Datum Romè apud Sedem petri Anno domini M. CC. lxxxxviii. mense martii. Pont- / ficatus domini Bonifatii¹⁰ pape octauì anno quarto :,

Übersetzung

Allen Christgläubigen, die diesen Brief lesen werden, entbieten wir: Bruder Basilius, von Gottes Gnaden Erzbischof von Jerusalem¹ und Andreas von Venafro², Hildebrand von Arezzo³, Stephan von Oppido⁴, Bruder Romanus von Croja⁵ und Adam von Martirano⁶, durch Gottes Gnadengeschenk Bischöfe, Gruss und aufrichtige Liebe im Herrn. Wir zweifeln nicht im mindesten, dass durch die Verdienste der Heiligen die Gläubigen bekannter Gnaden teilhaftig werden, sobald die Gläubigen durch entsprechende Verehrung die Schutzpatrone gnädig stimmen und jenen anbeten, in dem ihre Liebe selbst ist und aller Preis Entgeld. Um den Gläubigen zur Erreichung der vorgenannten Freuden einen Beweggrund zu geben, wollen wir allen denen, die aufrichtig gebeichtet und gebüsst haben, und die jährlich die Kirche des heiligen Petrus⁷ in Schaan⁸, in der Diözese Chur, an Weihnachten, Ostern, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, an allen Marienfesten, am Fest des heiligen Petrus und aller andern Apostel und am Kirchweihfest von St. Peter selbst andächtig besuchen werden und durch Arbeit etwas besteuern oder irgend etwas von ihrem Vermögen zum Unterhalt der Kirche oder der Lichter⁹ beitragen oder für andere Bedürfnisse der Kirche aufkommen oder sie mit Legaten bedenken, all denen gewährt jeder von uns, um der Barmherzigkeit Gottes willen und kraft der Autorität der Apostel Petrus und Paulus 40 Tage Ablass, sofern der Diözesanbischof zustimmt. Gegeben zu Rom beim Stuhl Petri, im Jahre des Herrn 1298, im Monat März, unter dem Pontifikat des Papstes Bonifatius¹⁰ VIII., im vierten Jahr seiner Regierung.

Original: im Pfarrearchiv Schaan, Urkundenschachtel, Pergament; 40,5 × 31,3 cm; gerade Zeilenführung; Vorlinierung nicht sichtbar; oben 4,5 cm breiter Rand, rechts 3,5 cm, links 4 cm, unten 4,6 cm breite Plica, daran an Schnüren sechs Siegel, letztes Siegel ist verloren gegangen. 1. Siegel: Bischof mit Mitra, Stab, Panisellum und Pontifikalkleidung, nur Oberkörper abgebildet, ca. 4,5 cm, Siegel stark beschädigt, von der Inschrift nur einige Buchstaben sichtbar. — Rückseite runder, vertiefter Siegeleindruck mit nicht

lesbarer Inschrift. Auf der Plica ob der Schlaufstelle der Schnüre steht: «Sigillum fratris Basilii archiepiscopi / jerosolimitani». 2. Siegel: Kleines Bruchstück; ob der Schlaufstelle der Schnüre steht auf der Plica: «Sigillum andree episcopi / venafrani» — 3. Siegel: Siegelrest mit Bruchstück einer Bischofsfigur; auf der Plica steht: «Sigillum Ildebrandini / episcopi aretini» — 4. Siegel: stehende Figur noch erkennbar in ovalem Siegelfeld, (4,7 cm); analog zu den anderen Siegeln steht über der Schlaufstelle der Siegelschnüre: «Sigillum stephani episcopi / oppidensis» — 5. Siegel: Bischof in ovalem Siegelfeld (4,5 cm) auf der Plica: «Sigillum fratris Romani episcopi / croensis», Inschrift unlesbar. — 6. Siegel fehlt; in der Plica sind noch die Löcher zur Befestigung der Schnüre sichtbar, darüber steht: «Sigillum ade episcopi / marturani». — Rückseite der Urkunde in frühbarocker Schrift: «Ablassbrief / St. Petrus Kirche zú Schan / 1298»; aus jüngerer Zeit: «a. D. 1298». Taf. I.

Literatur: Kaiser, 178; Kdm. 93; JbL. 1927, 26 ff. (Büchel); JbL. 1957, 233 ff. (Beck); JbL. 1958, 35 ff. (Malin); JbL. 1958, 283 ff. (Beck); JbL. 1959, 304 ff. (Müller J.).

a Kräftige Initiale.

b Singular, ohne Abkürzung.

- 1 Basilius, Erzbischof von Jerusalem, erwähnt von 1297 bis 1301. Wurde von seiner Kirche vertrieben. Papst Bonifaz VIII. gab ihm 1301 Januar 6. das Benediktiner-Kloster S. Salvator in der Diözese Telese in Unteritalien. Der Erzbischof erscheint auch in der Ablass-Urkunde von 1300 für St. Peter in Schaan, sowie in einem Indulgenzbrief für St. Martin in Ilanz. Eubel C., Hierarchia Catholica, Monasterii 1913, 108; Streit P. C., Atlas Hierarchicus, Paderbornae 1929, Taf. 3, J 6; Mohr II., 166.
- 2 Andreas de Aversa, 1295 — 1299 nachweisbar für Bovino und Venafro in Unteritalien (Cath. B. M. V. Assumptae). Gams P. B., Series Episcoporum, Ratisbonae 1873, 939; Eubel C., I. c., 518 f.; Streit P. C., I. c., Taf. 3, K6.
- 3 Hildebrand(in)us de Guidi di Romena, 1289 gewählt und bis 1305 April 13. nachweisbar. Arezzo in Mittelitalien (Cath. S. Petri). Gams P. B., I. c., 741 f.; Eubel C., I. c., 104.
- 4 Stephanus Oppidensis, (1295 — 1301) (Cath. B. M. V. Assumptae), Bischof von Oppido in Süditalien. Gams P. B., I. c., 909; Eubel C., I. c., 377; Streit P. C., Taf. 5, K9.
- 5 Romanus Croensis, 1286 — 1298 nachweisbar. Croja im Epirus, Suffragan von Durazzo. Gams P. B., I. c., 404; Eubel C., I. c., 216.
- 6 Adam Marturanus (1295 — ca. 1330), Bischof von Martirano in Süditalien (Cath. Assumptionis B. M. V.). Gams P. B., I. c., 895 f.; Eubel C., I. c., 328.
- 7 St. Peter in Schaan war damals also eine Kirche, zwei Jahre später wird sie Kapelle genannt (vgl. Anmerk. 13 der folgenden Urkunde, n. 5).

- 8 *Schaan, zu den verschiedenen Schreibweisen vgl. die Urkundenbücher und JbL. 1911, 94 f. (Ospelt).*
- 9 *Es dürfte sich hier um das ewige Licht (luminaria inextincta) handeln. Vgl. Du Cange, Glossarium mediae et infimae Latinitatis V., 152; Haberkern E., Hilfswörterbuch f. Historiker, Berlin 1935, 158.*
- 10 *Bonifaz VIII. (1294 – 1303).*

5.

Rom, 1300

Zehn Bischöfe in Rom verleihen der Kirche des heiligen Laurentius in Schaan und der dortigen Kapelle des heiligen Petrus unter den üblichen Bedingungen einen Ablass von vierzig Tagen.

Uniuersis^a christi fidelibus presentes licteras Jnspecturis. Nos dei gratia frater Basilius Jerosolimitanus Armenorum¹ Adenulfus Consanus² et frater Ranucius / Calarenitanus³ Archiepiscopi ac frater Antonius Chenadiensis⁴ Landulfus ferencinas⁵, Manfredus Sancti Marci⁶, Nicolaus Neocastrensis⁷, R(og)erius Esculanus⁸, frater Jacobus Calcedonie⁹ et frater Nicolaus / Turcibulensis¹⁰ eiusdem miseracione Episcopi Salutem in domino sempiternam. Splendor paterne glorie qui sua mundum illuminat ineffabili clari - / tate pia uota fidelium de clementissima ipsius benignitate sperantium, tunc precipue benigno fauore prosequitur, cum deuota ipsorum humilitas Sanctorum / precibus et meritis adiuuatur. Cupientes igitur ut ecclesia Sancti Laurentii¹¹ in San¹² et Capella Sancti Petri¹³ constructa ibidem Curiensis diocesis congruis honoribus / frequententur et frequentantes pro temporali labore perpetue quietis munere gratulentur. Omnibus uere penitentibus et confessis qui ad dictam ecclesiam uel Capellam / in singulis subscriptis festiuitatibus et diebus uidelicet, Natiuitatis Resurrectionis Ascensionis domini et Pentecostes, Natiuitatis, Annuntiationis, Purificationis et / asumptionis beate marie virginis gloriose, Johannis Baptiste et Evangeliste Michaelis Archangeli Sancte Crucis beatorum apostolorum Petri et Pauli ac omnium aliorum apostolorum. / Sanctorum Laurentii in cuius honore ipsa ecclesia est constructa Stephani et uincentii Martirorum, Petri cui est ipsa Capella uocabulo insignata, Nicolai et Martini Confessorum /